Februari 5, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

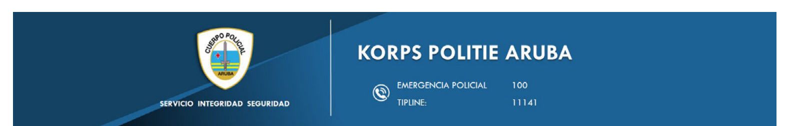
SADA no tin confianza den Omaira Lares ni den Ricky Croes



For di ayera

3 POLIS A KEDA SUSPENDI

DI acuerdo cu e participacion di Alto Comisario, Andrew S. Hoo nr. 703/2020 a dicidi di suspende 3 miembro mas di Cuerpo di Polis. Hendenan cu Cuerpo Policial tin mester pero kico tin tras di esaki, oficialmente nos no a haya sa. Maske cu ayera tardi, nos a tuma contacto cu vocero di Polis, Lito Lacle, kende a bisa di no sa net nada y cu awe e lo bay averigua.



E agentenan policial cu e.o. a haya prohibicion di drenta tur facilidad di Polis ta: Luz-Maria A. Ruiz, Indira M/M. Jansen y Gabriel A.M. Thiel.

Di acuerdo cu nos informacion a dicidi di tuma medida contra e 3 Polisnan aki, lo ta debi cu nan lo ta suministra cierto medionan di comunicacion cu informacion. Sea via protofon of celular di Polis mes.

E suspension aki, di acuerdo cu Andrew Hoo ta na interes di un investigacion disciplinario cu a cuminsa contra di e 3 Polisnan aki.

Ta interesante pa sa, ta cuanto Polis tin suspendi ainda y ta na cas cobrando, siendo mester di nan pa traha.

Atraco Team a detene dos persona sospecha di diferente atraco









DIALUNA merdia en conexion cu un investigación a detene na Aeropuerto e homber di nacionalidad Venezolano di inicialnan R.D.F.

Un rato pasa en conexion cu mesun investigacion a haci un entrada hudicial na un cas na Weg Rooi Congo caminda a detene e homber P.W.S. tambe di nacionalidad Venezolano, pero di origen Chines.

Mester bisa cu e personananan deteni ta wordo sospecha di diferente atraco den e luna di januari e.o. na Sero Blanco y Rondweg.

Den e entrada hudicial, autoridad a haya e armanan (2) y e pañanan usa den e atraconan a wordo encontra y confisca n'e cas na Weg Rooi Congo

No ta descarta mas detencion lo bay cay den e proximo dianan en conexion cu e mesun investigacion aki. Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion di pueblo di Aruba ta hopi importante pesey ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141.

MAS INFORMACION

E homber Chines cu decendencia Venezolano a resulta di tin lasonan tambe cu un di e supermercadonan Chines cu tin na Cura Cabay. Nan ta envolvi den e.o. e atraco riba e famia Chines na Sero Blanco y Supermercado Chines den Caya Papa Juan Pablo na Dakota.

Despues cu e team di aresto a drenta e cas na Weg Rooi Congo 35, nan a haci e detencion necesario. Prome cu esey e merdia prome a detene un Venezolano na Aeropuerto saliendo di Aruba. E Chines decendiente Venezolano cu a keda deteni tin un chick Venezolano jong tambe.

Ta trata aki di atracadornan violento cu den un di e casonan hasta a mara famia den cas na Sero Blanco. Awor ta investigando pa mira si e mesun grupo aki tin mas atraco cometi. Ademas ta bay coy mas hende den e caso aki. E bon trabou di autoridad ta continua.

(Foto: 24Ora.com)

SADA ta denuncia cu

Gobierno y DRH ta promove un Douanero inhustamente pa bira Inspector

SADA no tin confianza mas den DRH ni den Director Ricky Croes

Sindicato SADA no ta mucho contento cu e forma di proceder di Departamento di Recurso Humano como Gobierno pa loke ta trata e caso den Corte di un colega di nan. Ainda por corda cu no mucho tempo pasa, den un conferencia di prensa, Presidente Edward Maduro, a indica cu e colega aki a haya un nombramento "onterecht", esta inhusto.

Sin un educacion academico, a manda un landsbesluit aden cu ta promove p'e bira un Inspector di Invoerrechten en Accijnzen. Durante un conferencia di prensa cu a tuma lugar diamars mainta, SADA a pone tur cos riba mesa y a mustra cu no solamente cosnan a bay robes di parti di e Director di Aduana, Ricky Croes, pero sigur cos no a bay mucho bon tampoco cu e Directora di DRH, Omayra Lares, unda cu e ta haci su mes culpabel di actonan cu ta categorisa cu no ta integro.

Tambe tin cu menciona cu di parti di Gobierno, tanto Prome Minister como Minister di Finansa no ta mustrando interes of atencion manera cu Cuerpo di Aduana ta desea di haci di nan.
Segun Edward Maduro, Presidente di SADA a menciona cu nan colega Pablo a gana su sentencia den Corte. Un caso cu tabata basa riba mentira unda e Director Ricky Croes a hinca den un proposicion cu a wordo manda na 2017 caba na Minister di e tempo ey Angel Bermudez, p'asina nombra sr. Pablo como Inspector, sabiendo cu e persona aki no ta un academico, cu ta un di e rekisitonan pa dicho funcion.
For di e momento ey por a mira cu Minister Angel Bermudez na su turno dia 27 di juni a manda e voordracht aki di Director pa DRH, Omayra Lares, pa duna un conseho riba esaki. Aki por bisa cu Omaira Lares, rond di augustus mas of menos 2017 ta informa SADA di dicho voordracht di e Director.
A puntr'e riba su opinion y el a bisa cu e persona no por haya e nombramento, pasobra e falta di e opleiding academico aki, cu ta un di e condicionnan mas pisa pa por wordo nombra como Inspector di Aduana.
For di 2017, henter 2018 no a tende nada mas di e tema. SADA a kere cu esaki tabata un gepasseerd station, pero pa nan sorpresa, na februari 2019, despues di un aña y mey cu Omaira Lares a menciona di dicho decision di Aduana, a tende cu e landsbesluit di e nombramento aki a sali. SADA na su turno, tin cu bisa cu a puntra Omaire Lares riba esaki ora cu a tende di dicho nombramento y el a indica cu e no sa di esaki y cu lo bay haci un investigacion pa wak kico por a bay robes.

Sinembargo, pa sorpresa di SADA, nan a ricibi den nan postbus documentonan ta mustra cu henter e asunto aki ta otro.

Segun Edward Maduro, ora cu bo ta traha a base di integridad y ta traha na bienestar di e cuerpo y cu hendenan ta wak bo ta traha asina, bo ta cuminsa haya documentonan ta cay den bo postbus.
Documentonan a divulga cu Omaira Lares si tabata na altura di dicho voordracht, cual a sali na april di 2018 y cu t'e Directora di DRH mes a firma dicho voordracht pa Ministerraad. Esaki sigur ta falta di integridad, apesar cu e mes a bisa cu dicho persona no por haya e nombramento debi na falta di educacion academico.

Mientrastanto henter 2018 no a tende nada y tur cos a sosode tras di cortia y scondi. Ora cu ta traha den aparato di Gobierno cu tur hende ta papia di integridad, nan ta apunta DRH, Omaira Lares como un di esnan pa dirigi e Bureau di Integridad, anto ta haya tipo di atrocidadnan aki ta pasa den un aparato gubernamental, unda cu esnan cu mester duna ehempel, esnan cu mester ta esnan cu mester cana e liña straight, no sa di esaki ora cu ta trata di e chikitonan.

Sigur ta trata aki di un onderonsje entre Directornan y cu aparentemente Gobierno su bendicion. Gobierno tambe ta duna indicacion, cu nan tambe ta parti di e onderonsje aki, cual sigur e sindicato ta lamenta profundamente.
E nombramento aki sigur ta contra di tur fatsoen y integridad, e sindicalista a indica.

Loke e ta lamenta mas ta cu Prome Minister Evelyn Wever Croes ta na altura di esaki, kende den prome instante no a acepta y aproba e acto aki den su totalidad, pasobra ta logico cu e tambe como hurista sa cu pa bo haya tipo di nombramento asina, no ta ken cu ta bo ta haya e diploma academico den un tienda cumpra, pero tin cu sacrifica varios aña di estudio pa por logra un diploma academico asina.

Tin cu bisa cu despues di a haya e landsbesluit unda ta nombra sr. Pablo den e rango di Inspector, SADA a bin compronde cu di parti di Aduana, esnan cu ta traha den e parti di PNO, cu nan tambe lo a informa DRH cu e landsbesluit aki no ta cuadra cu regla y ley.
Aki tin cu bisa di parti di SADA, a puntra kico ta bay tuma lugar y a bin compronde cu diripente sra. Lares a realisa cu locual tabatin scondi a cuminsa sali na cla.



Ora cu DRH y Director Ricky Croes di Aduana a ripara cu SADA a cuminsa haya sa e berdad kico ta pasando pa loke ta trata e nombramento inhusto aki, di ripente sra. Omaira Lares ta manda informa cu un carta pa Minister di Finansa a bay aden pa revoca e nombramento.
Den e proposicion cu Lares a firma y manda pa Conseho di Minister, e ta indica cu sr. Pablo ta den pocesion di e opleiding aki. Den e carta ta para cu e opleiding cu mester tin p'e rango di Inspector aki ta akkoord. A mal informa Conseho di Minister cu sr. Pablo tin dicho opleiding academico.

Esaki ta un mentira den e carta di sra. Omaira Lares, y como tal e Directora di DRH, tin cu carga consecuencia pa su hecho, pasobra SADA no tin confianza den un un persona asina mas.
SADA no tin confianza mas tampoco den Ricky Croes for di basta tempo caba.

E asunto aki ta algo hopi serio y cuestionabel y SADA a pidi pa haci un investigacion di biaha. Aki por mira cu un sin fin di gañamento, un sin fin di trocemento di berdad a bin ta tuma lugar. Di parti di Prome Minister Evelyn Wever Croes y Minister di Finansa, Xiomara Maduro, kendenan ta gusta papia di integridad, pero nan ta haci lo contrario.

Despues di e sentencia dicta den Corte, cu dos hurista cu ta forma parti di e management team, cu si tin e opleiding academico aki, a manda un carta pa Director Ricky Croes, unda den un carta hopi cortico, pero cu hopi peso, a informa cu nan ta retira nan mes for di MMR, pasobra nan no por sinta conforme nan carta, den un MT, cu tin un Director na cabes, cu no ta integro.

Tin miembronan di MT cu no ta integro, den e caso aki sr. Pablo, apesar di sa cu el a haya un nombramento inhusto, a troce e sistema y a bay den bezwaar contra e revocacion di su landsbesluit. P.e. si bay un Chines, pa cumpra algo y a haya placa dimas, y bo keda keto. Pablo a haya algo inhusto, pero asina mes a bay Corte pa bringa su caso contra tur regla y a haya un sentencia faborabel na su banda.



AWE nos hunto cu pueblo kier puntra ta cua yabi Evelyn Wever Croes a haya di CITGO. te cu el a convoca un conferencia di prensa pa anuncia esaki. Te el a laga pone aviso, felicitando pueblo cu e logro aki. Awe ta resulta cu e no tin ningun yabi. Mala lenga ta bisa cu te yabi maestro Evelyn Wever Croes kier haya.

++++++++++++++++++++

Minister Rudy Lampe ta lubida masha liher y awor e kier culpa Gobierno anterior. Pero asina cu el a asumi su funcion actual, el a manda carta pa retira tur werkster y awor ta declara cu debi na un maneho di Minister Michelle Winklaar, no por sigui duna subsidio mas na SKOA.

++++++++++++++++++++

Apenas algun rato despues di a corona Antoni Gario como Rey di Soca di Carnaval 2020, cu mesora controversia a cuminsa. Parce cu den un entrevista cu e compositor, areglista y cantante "Black Diamond" di banda Le Groove, e lo a bisa cu nan ta cla pa bay celebra Dia di Aruba na Hulanda otro luna.
Den esey el a expresa e deseo pa henter su banda bay y no e so. Wel, Minister Plenipotenciario Guilfred Besaril, kende a keda lanta henter madruga pa mira e festival, a reacciona rabia riba su Facebook, cu entretanto el a kita caba si, awor cu e lo a lanta di soño y ta mas "sober". For di su propio hendenan, nos a haya informacion cu Besaril tabata burachi.

+++++++++++++++++++++++++

E mandatario, obviamente un fiel fanatico di musica, pero no necesariamente di Le Groove of Antoni Gario, a opta pa contesta den un forma fuerte y hasta cuestionabel pa un mandatario, contra e cantante.
E reaccion aki a causa hopi rabia den comunidad, tanto di fanaticonan di Gario como esnan cu no ta gust'e. E discusion ta: E ganado mester bay Hulanda, sea Minister Besaril ta gust'e of no. No ta cu placa di e Minister ta paga pa banda y cantantenan sino ta placa di pueblo!

+++++++++++++++++++++++

Henter e discusion inecesario aki ta debi n'e pregunta cu si ta Rey di Soca so mester bay canta su Soca ganador durante Aruba Dag of t'e banda completo mester biaha cune. E Minister di Aruba Huis a cambia e maneho y ta opta pa hiba un banda amigo di dje y ta obliga e cantantenan pa canta cu e banda. Aña pasa el a hiba Buleria por ehempel cu a compaña e Rey di Tumba 2019, Rocco Franken.

+++++++++++++++++++++++

E aña aki, e Minister a compromete su mes caba pa hiba Delicious, sin cu nan a gana ni Festival di Tumba (ainda), ni Caiso y ni tampoco Soca. El a mustra tur banda y cantante cu na final, ta keda su decision ken e ta hiba Hulanda pa Aruba Dag.
E mandatario a haci esaki durante un fiesta di e banda na Balashi Beergarden.



Cu e movecion aki a keda demostra cu no necesariamente lo manda e ganadornan Hulanda, sino e bandanan cu ta "mihor" cu e Gobierno na mando.

+++++++++++++++++++++++

E realidad ta cu e discusion aki a lanta hopi interogatorio den comunidad, si esaki ta prioridad di Gobierno, un fiesta cu pa hopi ta un forma di "gastamento di placa". Gobierno a subraya di a baha e gastonan drasticamente y cu ta busca patrocinadornan pa cubri e evento aki. Mayoria patrocinio sinembargo ta sali di Aruba mes y di cual un gran parti, si no ta tur, ta mesun companianan di Gobierno.

++++++++++++++++++++++++++

Pa Antoni Gario, e ta di opinion cu e no a gana su so, sino cu henter su banda. Como tal, si Gobierno di Aruba ta honr'e cu e premio, lo mester honra henter e banda tambe. Si acaso no ta paga pa Le Groove bay Hulanda, e lo prefera di keda Aruba.
Aña pasa tabatin e mesun discusion, pero na final Tony Mingo a opta pa tog bay su so Hulanda, sin Le Groove cu a compañ'e henter Carnaval. Gario a "tag" Minister Dangui Oduber den su publicacion riba Facebook, pues no sa si kisas ATA of AAA of APA lo duna un man p'e banda asina popular di San Nicolas.

+++++++++++++++++++++++++++

Ora cu Prome Minister y Minister di Cultura a tuma nota di e discusionnan aki, a orden Minister Plenipotenciario pa kita tur su comentario for di tur site cu e por tin. Pasobra esaki ta causando daño so. Manera cacho cu rabo mey-mey pia, a dicidi di kita for cos. Ta interesante pa sa, cua agrupacion musical Gobierno ta manda Hulanda. Ta ser bisa caba, cu Grupo Betico completo lo ser manda.

++++++++++++++++++++++

Si situacion financiero di Aruba t'asina malo, Chicote ta propone pa contrata artistanan Arubiano na Hulanda, y no manda ningun agrupacion di Aruba bay Hulanda.

+++++++++++++++++++++

E miembronan *pa bida* di Raad van Toezicht di Fundacion Lotto Pa Deporte ta parse net un 'bontekoe', tur na mancha preto. Y tog nan **NO** kier baha at all. Nan no kier acepta cu nada den bida ta pa semper. Lotto mester biba si segun su propio statuto nobo y traha un 'rooster' di retiro y publica esaki den corantnan.

++++++++++++++++++++

Rumannan, corda bon riba e enquete di Banco Central di Aruba 2018 riba Corrupcion. Fundacion Lotto pa Deporte a score halto na di dos lugar ganando asina e medaya di Plata.
Can Good and Bad co-exist at the same time and place?

Sigui na pagina 5 >



Antoni Gario
3 hrs

Na su Excelencia: Nos a logr'e hunto y si tin baymento pa deleitá nos pueblo ayanan, nos ta bai hunto.!! Splicami pakico ami mester bai NL cu un otro banda, si mi mes tin mi banda 🤷🏾‍♂️

Tin biaha ta bon pa cumpli cu deseo di pueblo y mi ta sigur cu pueblo lo kier wak LG-P4L ayanan HUNTO.!! Vox Populi, vox Dei.

Tur of niun.!! Soca tmb ta Cultura di Aruba.

Mi malesa ta cu mi tin wes'i lomba y ta para tras di mi palabra semper.!! Ohalá su Excelencia tbt tin e mes malesa ey tmb, hopi cos lo ta diferente n'e Pais aki..!!

Corda cu acshon ta causa reacshon, cu'mi sigur.!!

Your Pink King. Much love. 😘

Or Good is Good, Bad is Bad?

++++++++++++++++++++++

No lubida tambe cu Lotto ta un fundacion di estado netamente pa Deporte y no di un *grupito* hambra pa poder y placa. Ruman, Lotto **NO** ta bo cartero personal. Tampoco Lotto **NO** ta un partido politico. Tene honor na bo mes y retira.

++++++++++++++++++++++

Minister di Deporte Dangui Oduber, como mandatario bo a haya caba segun e statuto nobo e jaarrekening 2018 di Lotto pa Deporte aproba? Sino Lotto ta violando atrobe su propio statuto nobo. Ta parse cu ta tumando esaki tambe pa costumber di tur ora.

+++++++++++++++++++++++

Politics make Strange Bed Fellows. Esaki ta conta pa Lotto tambe? Corda semper cu ta di carambola *sin tin e preparacion necesario* bo a drenta den Lotto y danki na trabounan duro y inteligencia di otronan ainda bo ta den e Raad aki strikando placa tur luna. Check bo consenshi si ainda bo tin.

Mr. Wise ta bisa: Ora berguensa perde geful, consenshi ta ciego y mudo: *Hende cu perde berguensa ta capas di haci tur cos!*

++++++++++++++++++++++++

Ex-Director di Lotto sr. Di Stefano Wernet como ser humano a traha sigur hopi duro cu hopi animo y curashi di acuerdo cu su consenshi y normanan na interes di nos deportistanan. Ta pesey mes el a gana e guera den Corte sin miedo. El a laga sigur un bon '*legacy*' atras di donacion y subsidio na nos deporte aki na Aruba.

++++++++++++++++++++++++

E business case di Lotto Nobo ta full cla? Pregunta grandi ta si Gobierno di Aruba mes tin placa pa lanta un Lotto Nobo o t'e conocido catocheronan di Aruba ta bay pone placa? Wel wel tin awor vacatura pa un Director pa Lotto Nobo! Sr. Di Stefano Wernet ata un bon chens pa bo yuda Deporte atrobe, solicita na DPL.

++++++++++++++++++++++++



Minister di Husticia, mr. Andin Bikker a anuncia cu

Lo inclui den Codigo Penal nobo e fenomeno di Fake News



Minister di Husticia mr. Andin Bikker a bin ta tuma nota cu diferente pais, entre nan Alemania y otro pais cerca ta evaluando pa cambia nan Codigo Penal pa loke ta trahamento di fake news. E paisnan aki kier haci fake news castigabel y relaciona cu esaki Minister Bikker a pidi spoed advies di profesor de Doelder. Profesor de Doelder ta Presidente di e comision cu a traha riba e Codigo Penal y awor a traha riba e Codigo di Procedemento Penal.

Recientemente Minister Bikker tabatin e honor di asisti na Parlamento cu e Codigo di Procedemento Penal nobo pa duna e Parlamentarionan un splicacion riba kico ta bay t'e cambionan.
Mirando cu ta bin mas y mas yamada di comunidad cu ta frustra cu e fake news cu tin su efectonan unda e ta mishi cu e estado di derecho mester haci algo.

Un ehempel cu e mandatario a duna ta di e caso di un supuesto school shooting. Pasobra via un fake news basicamente a plama un noticia cu Colegio Arubano a pidi mayornan pa bin busca nan yiunan for di scol, pasobra lo bay tin un school shooting.

Pero despues ta sali cu esaki no tabata berdad. Di parti Colegio Arubano a coregi e noticia aki mesora.
Pero e fake news a percura pa hopi conmocion. Esaki ta un ehempel pero tin hopi ehempel mas y un di nan ta diep fake news, unda ta cambia loke un persona ta bisa den forma di bisa algo otro via manipulacion cu software.

E situacion ey tambe por crea panico inecesario. Relaciona cu e fenomeno aki, na Alemania y na diferente hurisdiccion cu tin sistema huridico comparabel manera esun di Aruba, ta evaluando textonan di ley, proyecto di ley y amienda pa adresa e fenomeno preocupante aki.
Fake News no tin un lugar den estado di derecho, pasobra na final di dia tur ciudadano tin un responsabilidad pa loke un hende ta bisa y haci.
Momento cu bin cu fake news e ta causa daño y panico y no ta algo cu mester tolera.

Minister Bikker a pidi pa haci un estudio riba dje y ta spera di por haya un conseho pronto di hurista of profesornan riba e ramo aki. Minister Bikker a bisa cu e mes tin su propio opinion, pero a prefera di busca conseho di e profesornan cu a traha e Codigo Penal di Aruba y e Codigo Procedemento Penal cu actualmente ta den Parlamento.

Minister Marisol Lopez Tromp di bishita na International School Aruba







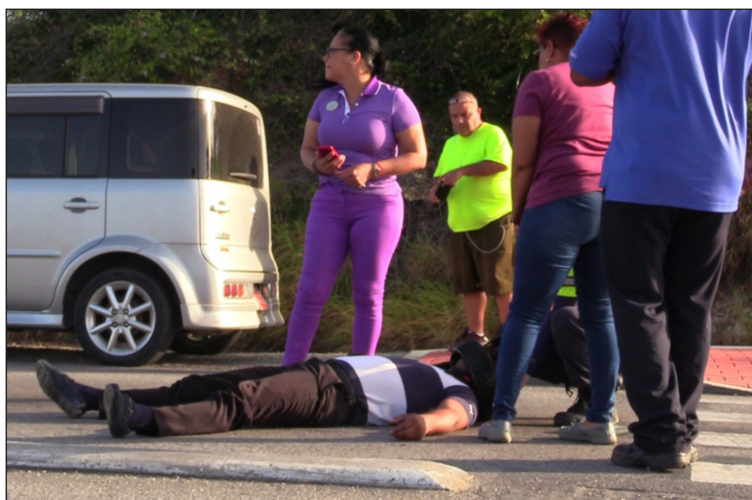


RIBA invitacion di International School of Aruba, ayera Minister drs. Marisol Lopez Tromp a duna un presentacion relaciona cu Medio Ambiente y alabes contesta preguntanan di e muchanan di klas 3.

Ta sumamente importante pa nos muchanan tambe ricibi informacion y amplia nan conocemento riba desaroyo rond di e tema aki cu ta hopi importante no solamente pa Aruba, sino mundialmente tambe!



Motociclista herida despues di a accidenta cu su bromer riba Ser'i Teishi











DIAMARS den oranan di mainta, Polis a haya informacion di un accidente entre bromer cu auto riba Ser'i Teishi, Mesora patruyanan a cuminsa bay e direccion.
Poco pabou di e rotonde di Ser'i Teishi nan topa cu e motociclista benta riba caminda. Tabata trata di un Hayabusa.

Mesora a pidi pa ambulance, debi cu e motociclista tabata kehando di dolor na diferente parti di su curpa. E tabata na bij y tambe cu helm bisti.
Riba caminda por a mira un marca, cu ta indica cu e lo por a perde control saliendo di e rotonde.
E bromer a keda benta banda zuid.

Na yegada di ambulance mesora nan a cuminsa atende cune, y poco poco a lante pone riba stretcher pa despues sali direccion Hospital.
Algun familiar di e motociclista a yega n'e sitio pa mira kico tur tabata pasando.
Polis di Trafico a presenta y despues di haci algun investigacion, e caminda cu wordo cera pa desvia trafico a ser habri bek.

ZWEEFARM A KIBRA

Den oranan di mainta tabatin dos accidente di bromer, practicamente na casi mesun momento, pero na sitionan diferente.
Un di e accidentenan aki a tuma lugar riba e caminda di Ser'i Teishi, loke a trece un congestion den e trafico.
E accidente a sosode net un poco despues di e rotonde, bahando di San Nicolas pa Playa.

Segun e motociclista a splica e Polisnan, cu e ZweefArm di e Suzuki Sport Bike (MFA 1105) a kibra den careda pa cual el a perde control y a cay cu e bromer.
Un auto a blokea e trafico pa evita cu ta pasa riba e cabayero cu tabata maneha e vehiculo. E persona tabata na tino y tabata papia.
Ambulance a yega basta liher y a atende cu e herido eybou.
E bromer aki, segun por a compronde, a rek su "zweefarm", pero ta parce cu e trabou no a keda bon haci si el a kibra den careda.

Accidente riba cruzada di Rudolf Arendsstraat









DIALUNA atardi Polis a bay e cruzada conoci Rudolf Arendsstraat cu Weststraat pa un accidente cu hende herida.
Na yegada di Polis, nan a topa cu un pick up Mitsubishi y un auto di famia.

Falta di preferencia a hunga rol un biaha mas, unda por mira cu e pick up a dal contra e otro auto contra su banda drechi.
Dos dama a resulta herida y na yegada di ambulance Paramediconan a atende cu ambos.

Minister di Husticia ta inicia cu proyecto piloto pa autonan di Polis ta ekipa cu computer y printer





Parlamento den tratamento di presupuesto 2018, a bin cu mocion number 1, unda a expresa deseo pa bin cu proyecto piloto pa autonan di Polis por tin computer y printer.

Durante conferencia di prensa diamars atardi, Minister di Husticia mr. Andin Bikker a trece dilanti cu esaki ta un sistema pa seguridad di tanto e Polis como e pueblo.

Un sistema computarisa cu ta pas completamente den e vision di inovacion cu Gabinete Wever Croes ta promoviendo. Minister Bikker tabata compaña pa Parlamentarionan Alan Howell, Rocco Tjong y Hendrik Tevreden, kendenan a haci entrega di un copia di cortesia.

Pa por cumpli cu e deseo di Parlamento y e mocion, Minister Bikker a presenta un documento cu Request for Expression of Interest cu lo keda publica diaranson p'asina cumpli cu e mocion.

Request for Expression of Interest ta un proceso transparente caminda basicamente ta pone cierto punto di salida pa invita companianan cu tin cierto experticio riba e area di loke ta buscando y den e caso aki ta on board computers pa auto di Polis.

E companianan ta expresa nan interes y despues via un comision por haya conseho transparente. Despues di e conseho den un termino hopi cortico di un par di luna por duna contenido na e mocion number 1 cu Parlamento ta presenta.

Minister Bikker ta sumamente contento y honra cu e bishita di cortesia di e Parlamentarionan y di por a ricibi un copia di cortesia. Di parti Parlamentario Rocco Tjong, el a gradici Minister Bikker pa ehecuta e mocion cu a keda presenta dor di Parlamento durante presupuesto 2018 y e copia di cortesia ta contene tur documento. Lo bay trata e ley aki e luna aki mes mirando cu tur documento ta cla.

Meta di Gobierno di Aruba

Ta pa mehora calidad di bida di tur ciudadano atraves di e-government

5 PROYECTO DI INNOVACION
Cu ta prioridad di Gobierno di Aruba den 2020

1. eGovernment

E proceso di eGovernment ya caba a drenta den e fase di implementacion. Asina aki nos lo percura cu pa e aña aki, mas intercambio di dato tuma luga entre Departamentonan di Gobierno na un manera sigur, facil, y instantaneo y tambe Gobierno lo por brinda mas servicio 'online'.

eGovernment lo mehora calidad di bida di e ciudadano, cu ta nos meta principal.

Aña di INNOVACION Y ENSEÑANSA

GOBIERNO DI ARUBA



DEN vision di Gabinete Wever-Croes, tin inclui e mehoracion pa duna servicio pa tur cliente y ciudadano di pais Aruba. Un vision cu a cuminsa haya claridad desde e momento cu a cuminsa busca e mihor forma pa digitalisa e procesonan den Gobierno.
Den e cuadro aki, cu e meta pa brinda Aruba mihor servicio, mas efectivo como tambe mas moderno, Gabinete Wever-Croes a cera un aliansa cu e-Government Academy di Estonia.

Den aña di Inovacion y Enseñansa, Gobierno hunto cu FUTURA tin cinco (5) proyecto di inovacion cu lo ta prioridad den aña 2020. e-Government t'e prome riba e lista di prioridadnan.
Gobierno a cuminsa e proceso di eGovernment na aña 2018 y hunto cu eGovernment Academy di Estonia, ta finalisando nos eGovernment Road Map cu dentro di poco lo wordo publica ora cu e fase di consultacion cu tur stakeholders termina.

"Cu hopi entusiasmo y optimismo mi por comparti cu ya caba nos a drenta den e fase di implementacion", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.
Gobierno a apunta un 'Stuurgroep' y tres comision di trabou, cu ta Legal, Tecnologia y Digital ID, a tuma encargo di e prome fase di implementacion. Asina aki nos lo percura cu p'e aña aki, mas intercambio di dato lo tuma luga entre Departamentonan di Gobierno na un manera sigur, facil, y instantaneo.

Tambe Gobierno lo por brinda aun mas servicio 'online'. Esaki, segun Prome Minister lo mehora calidad di bida di e ciudadano, cu na final di dia ta meta principal di Gobierno di Aruba.
"Esaki t'e direccion cu Gabinete Wever-Croes ta bayendo aden, pasobra nos ta kere cu tin hopi proceso den Gobierno y den Departamentonan di Gobierno cu mester wordo mehora y haci mas eficiente y transparente.
E ciudadano, for di unda cu e ta, for di su telefon mes tambe e por entrega un peticion, vigila pa su mes online e trayectoria di e peticion haci. Lo no tin mester para pa oranan den rij pa haci pagonan entre otro pa paga number di auto.

Gobierno ta convenci cu e-Government lo brinda mihor servicio na tur ciudadano como tambe contribui na desaroyo economico. Na final di dia, loke cu nos ta desea ta mehora calidad di bida di tur ciudadano atraves di e-Government", Premier Wever-Croes a duna di conoce.

Aruba ABC Open Karate Championship



CU hopi placer Aruba Karate Bond, bou presidencia di 'sensei' Felix Tromp, ta invita tur karateka miembro y no miembro di Aruba Karate Bond pa participa na e campeonato 'Aruba ABC Open Karate Championship 2020' cual ta tuma luga na EPB Hato riba diasabra 8 di februari benidero cuminsando for di 11or di mainta. E campeonato aki ta pa tur atleta di 4 aña di edad bay ariba. Como invitado ta participa nos islanan ruman Boneiro y Corsow.

Aruba Karate Bond ta invita comunidad di Aruba henter pa pasa y apoya nos atletanan. Entrada ta gratis. Lo bay tin e arbitro local y internacional cu hunto lo percura pa un bon marcha di cada categoria di competencia. Tambe lo haya e bishita di 'sensei' William (Junior) Millerson, kende semper a apoya karate di Aruba. Interesadonan pa participa na e 'Aruba ABC Open Karate Championship 2020' por email na karatebondaruba@gmail.com

E campeonato aki ta wordo realisa cu ayudo di varios persona y compania na kende ta extende un palabra di danki: Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte, esta señor Dangui Oduber, Stichting Sportsubsidie Aruba, Aruba Sport Unie, Fundacion Lotto pa Deporte, Comite Olimpico Aruba, Al Performance Training, Setar NV, SportCaribe y Lucky Super Store.



Anochi di informacion

Pa mayornan di studiantenan di Unidad Ciencia y Tecnologia na Colegio EPI

Managementteam di Unidad Ciencia y Tecnologia di Colegio EPI ta invita mayornan di nos studiantenan den semester 1 y semester 3 pa un anochi di informacion unda cu mayornan lo tin e oportunidad pa papia cu e mentor di nan yui(nan) tocante su resultadonan.

Esaki lo tuma lugar diarazon 6 di februari 2020 di 6:30 p.m. pa 8:30 p.m. na Unidad Ciencia y Tecnologia.

Managementteam di Unidad Ciencia y Tecnologia ta spera cu mayornan lo haci uzo di e oportunidad aki p'asina pone nan mes na altura di e progreso di nan yiu.

Aruba Softball Bond ta invita tur su miembronan pa

Un reunion extraordinario diaranson awor pa defini aña 2020



Directiva di Aruba Softball Bond ta haci un invitacion cordial na tur su miembronan pa acudi na un reunion extra ordinario cual lo tuma lugar awe diaranson 5 di februari na Stadion Frans Figaroa den sala Angel Bota di Arubaanse Voetbal Bond (AVB). Esaki lo inicia exactamente pa 730pm. Directiva di ASB a reuni 15 di januari ultimo extenso unda a trata diferente tema pa cu 2020 y a programa e agenda p'e reunion di awe 5 di februari.

ASB ta haci apelacion na directiva di tur 18 organisacion miembro pa manda 2 representante sin falta p'asina hunto por tuma desicionnan esencial pa cu 2020.
Entre otro lo fiha fecha pa campeonato masculino AA y A-klas, campeonato Femenino y Femenino U17. Alabes lo toca e tema di seleccion.
Manera ta conoci cu na october 2019 na Baranquilla durante Congreso di WBSC Americas Presidente Endy Croes a presenta un mocion cu a haña sosten di islanan y cu a termina cu un votacion na fabor.

Ta trata pa islanan por tene nan propio campeonato clasificatorio y esun cu gana medaya di oro automaticamente lo drenta Juegos Centro Americana y del Caribe 2022 cual lo tuma lugar na Panama.

WBSC Americas a trata esaki riba nivelnan mas halto y a haña aprobacion. Corsou a aplica caba pa ta Cede di Clasificatorio Femenino entre islanan (ECASC) cu lo tuma lugar desde 24 di juli proximo.

Pa clasificatorio masculino ECASC ta enbusca di un isla cu tin fondonan necesario pa organisa esaki y muy probablemente esaki lo tuma lugar 2021 y ken sa cu Aruba por bin na remarke pa esaki.

Pues banda di campeonato 2020 lo papia amplio riba seleccionnan y esun femenino cu lo mester re-inicia campo di entrenamento posiblemente den luna di februari. Alabes ASB lo duna informacion y un update.

Tentativamente ASB lo propone pa inicia campeonato masculino y femenino den luna di april/mei pero lo pone esaki tambe na votacion y lo traha cu e deseo di mayoria. Si tin equiponan nobo cu kier bira miembro por tuma contacto libremente cu Zuleyka Willems na 749-8459.
Recordatorio cu den reunion nan aki desicionnan pa henter aña ta wordo tuma pues ta di vital importancia pa Bo representantenan ta presente. Temporada di softball ta bay inicia.

Di acuerdo cu MEP

Mike de Meza preocupa cu Minister Bikker ta bay investiga "fake news"

Pero ta mesun Mike de Meza a fake apertura di refineria no un biaha sino 3 biaha!



E locura cu candidatonan/Parlamentarionan riba e lista berde tin biaha ta pone hende pensa ta con preocupa nan lo ta drumi anochi p'e siguiente dia scirbi tanto barbaridad y riba dje kere cu ainda pueblo ta kere den nan 'Fake' palabra y promesanan, segun MEP den un comunicado.

Awor, e politico di mas 'Fake' cu Aruba a conoce den su historia, despues di su lider Mike Eman, Parlamentario Mike de Meza, ta preocupa cu Minister di Husticia Andin Bikker ta bay investiga 'Fake News' y bin cu leynan pa atende cu esaki. Mientras cu cualkier pais drechi cu ta respeta su mes, cualkier Gobierno di mundo cu ta respeta su ciudadanonan, kier combati 'Fake News' p'asina e pais progresa. Pero pa sr. de Meza, esaki ta bay directamente contra su principionan corupto y Fake.

Kico ta Mike de Meza su preocupacion? Di kico Mike de Meza tin asina tanto miedo? Dicon Mike de Meza no kier pa investiga 'Fake News'? A caso, ta Mike de Meza mes ta tras di tur e 'Fake News' pa bruha tera? MEP ta corda, cu Mike de Meza, 'the Fake man himself', e campeon den 'Fake News', a 'Fake' re-apertura di nos refineria no un biaha, no dos biaha, sino tres biaha. Anto na grandi.

Pero, si tabatin ley vigente pa atende cu esnan cu ta plama 'Fake News' rond, e pueblo aki lo no a celebra 3 biaha e 'Re-Apertura Fake' di nos refeneria, gastando miyones di florin n'e celebracionnan aki. Si su Gobierno a keda na mando, awe ta cuanto biaha nos lo a celebra re-re-re-re-apertura di e refineria?

Y pueblo por corda e holo di gas cu Mike de Meza a haya? Un holo stinki cu a compañe na unda cu el a bay pa dianan largo. Un holo cu a pone organisa full un evento dilanti di nos refineria bisando cu awor si e refineria ta bay habri. Lugar atrobe tabata 'Fake News', un holo di gas 'Fake'. Si su Gobieno a investiga ta di unda e holo ey tabata bin, Mike de Meza lo no a 'Fake' re-apertura di e refineria un biaha mas na grandi, segun MEP.

Si su propio Gobierno e tempo ey, a laga investiga su prome 'Fake News' tocante re-apertura di e refineria, awe e lo no tin e preocupacion cu ta biba den dje di wordo investiga. Awe e lo no ta bibando cu e miedo di wordo investiga.
Un cos si ta sigur, y sigur no 'Fake', cada dia cu pasa oposicion di AVP ta sorprende nos mas. Un oposicion swak, sin liderazgo, sin fatsoen y sin moral. Tur ta dal den otro manera galiña kloks ta treciendo tur dia 'Fake News' pa purba bruha e pueblo aki cu ya no ta kere mas den nan, MEP a conclui su comunicado di prensa.

No crea identidadnan falso

Historia di Carnaval di Aruba ta scirbi caba

(Parti 2)

Scirbi pa: Celia Thiel, sociologa



DESPUES di dos guera mundial a bin hopi cambio. Mas tanto esnan cu tabata traha n'e compania petrolero Lago, por a haya disconan cu nan por a toca. Entre otro tabatin e disco "Brown skin girl" cu tabata un calypso.

Lago tabata invita cantante di Calypso pa Aruba y na 1946 a invita un di e promenan cu t'e Trinitario, Sir Lancelot Pinard. El a duna presentacion na San Nicolas y na Oranjestad.

Calypso a origina na Trinidad medio 1800, y ta folklore di Trinidad. E aspectonan socio-economico, cultural, educativo cu tabata hunga un rol den e bida di e catibonan a forma calypso. E aspectonan ey, no a tuma lugar riba e suela di Aruba, consecuentemente, Calypso no ta folklore, ni por bira folklore di Aruba.

Na 1912 a graba e prome disco di Calypso cu ta e cantica "Mango Vert". Despues Calypso a wordo exporta p'e otro islanan di Caribe y Venezuela.

Trinidad tabata celebra Carnaval como fiesta di club y na fin di siglo 18 Carnaval a bira fiesta di masa. Trinidad tin mas tempo cu e otro islanan cu Carnaval di masa.

Na 1955 Padu Lampe (1920 - 2019) y Rufo Wever (1917 – 1977) a compone e prome Calypso, cu tabata na Papiamento "Carnaval". Si scucha e cantica aki bon, por haya e historia di Carnaval pa Aruba.

Mayoria di e otro cantantenan di habla Ingles di Calypso, a nace despues di 1930.

Calypso a yega Aruba pa medio di disco y presentacionnan ocacional cu refineria Lago tabata organiza, Lago a bin establece su mes na Aruba prome y despues na San Nicolas.

Tur muscia cu a drenta Aruba pa medionan di audio, esta radio, y /of audio visual, esta cine y despues television, no ta folklore di Aruba pasobra e historia cu a forma e folklorenan aki, no a pasa riba suela di Aruba. Esaki ta conta pa musica Mexicano, merengue Dominicano, cumbia Colombiano, gaita y aguinaldo Venezolano.

Calypso no por ta folklore di Aruba y mucho menos por purba di inventa"Calypso Criyoyo".

A uza Calypso den Carnaval pa fundraise. Na 1964 a cuminza cu e prome competencia di Calypso. Na 1968 a saca di e mes competencia di Calypso e mihor roadmarch.

Young Quik Silver a gana e competencia di Calypso y Stringer Ray a gana cu e Calypso "Burning she Momo" e prome roadmarch.

E nombernan di Young Quik Silver y di Stringer Ray no t'e nombernan original di e persona. Trinidad ta uza e forma di cambio di nomber pa canta Calypso. Aruba a copie. Poco poco, Aruba a bira un copia casi total di Carnaval di Trinidad.

Na 1969 Young Quik Silver a bira Rey di Calypso y Stinger Ray a gana e titulo di Roadmarch, cu e Calypso "She Panam Panam" y despues a separa e dos competencianan aki for di otro. Na Trinidad e cantantenan tabatin miedo cu nan lo perde Calypso cu e popularidad di reaggue, pesey nan a introduci "soca". E introduccion aki no tin nada di haber cu desaroyo di Roadmarch na Aruba. Ta inaceptabel cu Aruba ta bolbe copia algo, totalmente los di su historia. Tabatin un tempo cu no ta balia e Roadmarch den Carnaval, sino e canticanan cu tabata popular pa Carnaval.

Na Aruba a dicidi, cu si no toca e Roadmarch den parada, e banda no por sali banda di aña. Cu e decision aki, casi den henter e parada ta toca Roadmarch y un par di cantica mas, te cu awe.

Na Aruba "Roadmarch" a desaroya otro, paso su historia ta otro y mester respeta esaki. Ta tristo cu esnan cu ta copia historia di Trinidad no ta ni origina di Trinidad.

Carnaval Charity Bazaar diasabra

CHARITY Bazaar na Cruz Cora Aruba ta habri, diasabra 8 di februari di 11am pa 3pm. Lo tin paña na prijs pa un cartera chikito, pero na mes momento ta recauda fondo pa Departamento di Ayudo Social di Cruz Cora. Asina por tin fondo pa sigui yuda otronan den necesidad.

E Charity Bazaar ta na Cruz Cora Aruba, Pedro Gallegostraat 14, Dakota.





Parlamentario Alan Howell di POR

Hopi cambio grandi na caminda den Wetboek van Strafvordering nobo

DURANTE conferencia di prensa di fraccion di POR, Parlamentario Alan Howell a duna di conoce cu e proceso pa introduci un 'Wetboek van Strafvordering' nobo ta andando. Esaki por wordo considera e base di husticia, e cuminda di Cuerpo Policial.

Ta trata aki di e buki cu ta regla e procedura cu mester encamina na momento cu ta cuminsa investiga un sospechoso, un caso, ora ta detene un persona cual ta su derechonan, y con e diferente fase ta hinca den otro p.e. ora tin investigacion, detencion, etc.

Howell ta bisa cu ta hopi interesante pa mira e cambionan cu ta biniendo y e cantidad grandi di articulo cu a cambia, cu ta mas di 600. Mirando esaki, e Parlamentario a haci un peticion na Minister di Husticia pa por fabor duna informacion di con ta bay haci cu e introduccion di tur e cambionan aki y cu ta cambionan grandi.

E ta considera cu ta importante pa bin cu un tipo di bijscholing pa tur Polis, educador na scol di Polis, e Sub-Fiscalnan y tur otro persona cu ta traha den husticia prome cu e cambionan drenta na vigor.

Na mes momento e ta indica cu e cambionan den e articulonan den e 'Wetboek van Strafvordering' lo facilita e personal den ramo hudicial pa nan por haci nan trabou na un mihor forma.



E lo keda pendiente p'e ley aki wordo trata mas pronto cu ta posibel den Parlamento.

Finalisando Alan Howell ta manda palabranan di pabien pa tur esnan cu a yuda pa trece e cambionan y tambe na Minister di Husticia, kende a acelera e proceso aki, cual ta hopi importante pa sigui combati criminalidad na Aruba.

Produccion di mas

Mata di Fruta ta un colaboracion entre SPO Sta Cruz y Santa Rosa







FOR di algun aña caba Departamento di Agricultura, Cria y Pesca ta trahando den estrecho colaboracion cu SPO Sta. Cruz. Referiendo aki n'e Scol Practico pa Ofishi hunto cu e docentenan di dicho scol.
Esaki sigur ta canado hopi bon te cu awor manera semper. Manera t'e otro biahanan y e biaha aki tambe Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa ta ricibi diferente mata di fruta for di nan.

Tin varios aña caba cu di parti di Santa Rosa nos ta duna tur oportunidad n'e alumnonan aki e ayudo necesario. E ayudo aki nos ta haci'e di e forma cu e scol ta ricibi for di Santa Rosa tanto gordura,
Pochi pa Mata y tambe simiya pa nan por planta esaki. E ta wordo como un "Vak" (Les) cu nan ta haya na scol. Tanto na plantamento di e simianan te na cuido di e matanan aki durante nan crecemento.

E les aki ta wordo duna dor di e docente sr. Agustin Lopez, kende ta encarga cu esaki. E alumnonan mester cuida e matanan aki te momento cu nan ta completemante bon pa asina Departamento di Agricultura, Cria y Pesca haya nan.
Algo cu nos di Santa Rosa ta admira masha hopi mes pa motibo cu tur e matanan aki cu nos ta haya t'asina bunita y sigur bon cuida cu nos di Santa Rosa ta ponenan disponible pa benta.

Mas ainda planta y cuida p'e alumnonan di SPO Sta. Cruz. Santa Rosa ta percura pa busca e matanan for di scol p'asina nan ta obtenibel aki. Nos ta papiando di diferente mata di fruta manera Papaya, Guyaba y Sorsaca y di cual tur e matanan aki ta bunita y den bon condicion.
Un palabra di gratitud na tur e alumno di SPO cu a percura pa haci un biaha mas un tremendo trabou y tambe e docentenan cu a percura tremendamente p'e matanan di Santa Rosa.
Nos ta spera di por sigui traha hunto pa un mihor porvenir pa nos muchanan di SPO Sta Cruz.
Tur esnan cu ta interesa den matana di fruta por pasa libremente aki na Santa Rosa e admira e matanan aki pa abo por cumpra y planta na cas.

Inscripcion a habri pa competencia di Poeta di Patria 2020





E aña aki un biaha mas Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN), Departamento di Cultura Aruba (DCA) hunto cu Comision Arte di Palabra y Fundacion Corector di Papiamento, ta organisa e prestigioso competencia pa nombra nos *Poeta di Patria di 2020*.

P'e motibo aki nos ta extende un invitacion na tur escritor, poeta y declamado di 18 aña y mas, pa busca den nan curazon e inspiracion pa scirbi bo mihor elogio y poema na Papiamento di nos dushi tera Aruba y su cultura.
E ultimo dia pa entrega bo obra lo ta dia 4 di maart proximo, ya cu e competencia lo tuma lugar dia 13 di maart.

Di tur e obranan cu comision ricibi, lo saca e mihornan y e escritornan aki lo mester bin presenta nan obra, durante un anochi cultural dia 13 di maart 2020 na Plaza Libertador G.F. Betico Croes, riba Vondellaan. Si acaso bo mes no por presenta bo obra, por laga un otro persona present'e pa bo.



Cada escritor por entrega un (1) obra cu e tema di *Aruba y su Cultura*. E poema mester ta na Papiamento y por tin entre 4 cu 9 strofa; cada strofa mester tin 4 frase y por rima.

Lo tin premio p'e Poeta di Patria y tambe pa di dos y di tres lugar. Manda bo obra no mas tarda cu dia 4 di maart na artedipalabra@gmail.com
Pa mas informacion, por tuma contacto cu DCA tel: 582-2185

Tips pa un temporada di Carnaval sano pa tur - Sociaal Crisis Plan

E temporada mas druk di Carnaval ta den porta y Sociaal Crisis Plan kier a comparti algun tips pa mayor y cuidadonan di mucha p'asina henter e comunidad por pasa un temporada di Carnaval sano y dushi!
Sociaal Crisis Plan conhuntamente cu 34 otro instancia e aña aki ta comparti e mensahe pa "Ban cuida nos muchanan den temporada di Carnaval".

E pensamento tras di e mensahe aki ta cu tur mayor y cuidado di mucha ta carga e responsabilidad pa cuida y proteha nan yiunan y den temporada di Carnaval esaki mester wordo poni na prome lugar, p'asina nos muchanan tambe por goza di Carnaval den un forma sano.
Nos kier duna e siguiente tipsnan: Mucha bou di 5 aña? No hib'e parada! Sigura cu bo yiu tin un lugar pa sinta y descansa: Proteha e oido di bo yiu cu earplugs: Hunta sunblock y pone bo yiu den sombra: Semper tira bista riba bo yiu: Duna bo yiu hopi awa y cuminda saludabel.

Muchanan chikito, bou di 5 aña, no ta celebra Carnaval manera nos como adulto ta celebra y nos conseho na tur mayor y cuidado di mucha ta pa preferibel no bay cu mucha chikito of baby Carnaval.
Considera pa un mayor of familiar di confiansa keda cas cu e mucha of tuma contacto cu Fundacion Pa Nos Muchanan cu ta ofrece un lista amplio di "daycares" pa temporada di Carnaval cu ta certifica y di confiansa p'asina bo por laga bo yiu(nan) den bon cuido profesional.

Corda cu e zonido duro pa hopi ora largo, ta haci daño na oido. E solo cayente ta causa kemadura y ta hisa e oportunidad pa haya cancer di cuero. E oranan largo di fiesta y multitud di hende por causa ansiedad, panico y hasta trauma den muchanan. Pues nos ta urgi tur mayor y cuidado di mucha pa haci uzo di nos tipsnan p'asina nos tur por goza di un temporada di Carnaval den un forma sano y responsabel.

Pa mas informacion of tips pa cuido di mucha durante Carnaval por tuma contacto cu Fundacion Pa Nos Muchanan na 583-4247 of yama Tienda di Educacion na 161 (yamada ta gratis). Sociaal Crisis Plan tin tur informacion di e campaña aki riba nan Facebook page @scparuba of por tuma contacto pa mas informacion na 528-1190.

TIPS PA UN TEMPORADA DI CARNAVAL SANO PA TUR:

- Mucha bou di 5 aña? No hib'e parada!
- Sigura cu bo yiu tin un luga pa sinta y descansa.
- Proteha e oido di bo yiu cu earplugs.
- Hunta sunblock y pone bo yiu den sombra.
- Semper tira bista riba bo yiu.
- Duna bo yiu hopi awa y cuminda saludabel.

PONE MI SIGURIDAD, COMO PRIORIDAD.

SCP SOCIAAL CRISISPLAN

Turista horta na Mangel Halto





UN pareha turista Hulandes cu tabata disfrutando di beach na Mangel Halto, a pasa den un experencia desagrabel.

Nan a yega tempran eynan y a baha abou pa drumi un rato riba beach y despues bay landa un rato. E experencia aki a resulta desagradabel. Ora cu nan a drenta awa, a sconde e yabi di auto den un serbete riba e beach.

Parce cu e ladron tabata vigila nan for di e mangrove, ya cu e rato cu nan a drenta awa y pa despues bolbe, a bay cu yabi di auto a disparce.

E ladron a bay cu e yabi, habri e vehiculo y a horta e cartera cu tabata scondi den e auto.

Polis a yega n'e sitio y a tuma tur dato y denuncia. Si tin cualkier persona cu por a mira kende(nan) tabata den e area ey, rond di 10'or di mainta, por tuma contacto cu Polis.



SERVICIO INTEGRIDAD SEGURIDAD

KORPS POLITIE ARUBA



EMERGENCIA POLICIAL 100
TIPLINE: 11141

Habitantenan ta lanta cu ladron den cura

DIALUNA madruga algo despues di mey anochi, Central a dirigi un patruya pa un cas na Seroe Blanco ya cu informe a drenta di hendenan desconoci buscando pa horta.
Ora cu Polisnan a yega n'e adres indica nan ta papia cu e señora di inicial M., kende ta mustra cu henter e famia tabata na soño ora cu nan a scucha stemnan di homber biniendo for di e cura di cas.
Den nan susto nan no a tribi di bay mira pafo, pero ora cu Polisnan a yega nan a controla rond di e cas y a bin haya un haula di parha benta tras di e cas riba vloer, pero segun e denunciante, e haulta aki su lugar ta den e porch dilanti di e cas, dunando indicacion cu e tiponan lo kier a bay cune.
No a haya rastro di e antisocialnan aki y e patruya e informa Central di loke a pasa.

Bastanta awa di beerput riba caminda

DIALUNA madruga un patruya coriendo na Pos Chikito a bin nota abundancia di awa coriendo riba caya y tabatin tur indicacion cu esaki ta awa di beerput ya cu e tabata hopi stinki.
Polisnan a sigui rastro di e awa aki pa mira for di unda e ta bin y esaki a resulta mucho mas leu caminda tin indicacion cu e abundancia di awa aki, tabata core caba for di oranan di merdia di diadomingo.
Holor di e awa ta un molester pa habitantenan den e bario y tambe por crea problema pa salud di hende y a informa DOW di e situacion aki.

Otro ladronicia di tubo di koper

DIALUNA mainta algo despues di 9'or un habitante a pidi presencia di Polis na su cas den Ierlandstraat ya cu desconocinan a horta su tubonan di awa.
Ora cu Polis a yega n'e sitio nan a papia cu e señora G., kende a bisa cu un dia prome desconocinan a bay cu su tubonan di koper cu consecuencia cu e no tabatin awa potabel disponibel.
Por a nota cu e ladronnan di koper a bay cu mas cu 45 meter di tubo di awa pa bay bende esaki y Polis a tuma keho di e señora y a avisa central di e situacion.

Conocido di polis causando problema

DIALUNA mainta tempran banda di 8.25 Polis a wordo dirigi pa Felicidad caminda lo tin un persona sospechoso canando rond.
E tipo aki lo a pidi un habitante di e bario pa su yabi di auto y tambe un t-shirt, pero a mustra un hende sumamente bruha, pero ora cu Polis a yega n'e sitio, nan bin topa cu e homber aki di inicial A.
No ta prome biaha cu e tipo aki ta causando molester na diferente caminda y ta un bon conoci di Polis caminda siman pasa el a comete ladronicia den un auto.
Polis a bolbe atende e tipo aki riba su comportacion y a wordo cori for di e sitio, pero ta spera mas problema cu e hende aki.

Anochi di información pa studiante pa estudio di CIOS



DIAHUEBS 13 februari awor pa 6:00 pm na Centro Deportivo Betico Croes (ASU) lo tuma lugar un anochi di informacion unda e studiante conhuntamente cu nan mayor(nan) por haya mas informacion pa cu e estudio di CIOS.

ADMISION PA ESTUDIO CIOS:

Hobennan cu ta interesa mester tin minimo un MAVO diploma of prueba di HAVO 3 pa HAVO 4. E aplicante mester haci diferente test pa mira si e ta califica pa drenta e Instituto CIOS na Hulanda.

E prome test ta un test fisico cu si pasa esaki positivo por sigui p'e siguiente test cu t'esun di idioma Hulandes y di Matematica cu ta wordo haci online.

Na final di e testnan online lo bay tin un evaluación verbal. Si e aplicante pasa tur e testnan positivo e por wordo admiti n'e Instituto di CIOS.

Ta conseha p'e hoben tin 18 aña di edad, p'asina e por aplica pa un fiansa di estudio via "Dienst Uitvoerend Onderwijs" DUO na Hulanda, mirando cu Aruba no ta duna un fiansa pa estudio riba e nivel di MBO. ***E test aki ta solamente pa admision pa CIOS na Arnhem.***

Esnan cu ta interesa y ta desea mas informacion por tuma contacto cu sra. Jacqueline van Putten via email: Jacqueline.vanputten@gobierno.aw

Alerta pa biento duro

UN alerta pa biento duro lo drenta na vigor awe diarazon merdia 12'or y lo ta valido te diadomingo mainta 6'or, segun Servicio di Meteo... Un aviso pa boto chikito pa lama habri y specialmente areanan cerca di costa oost te noordwest lo drenta na vigor diahuebs mainta 6 'or...

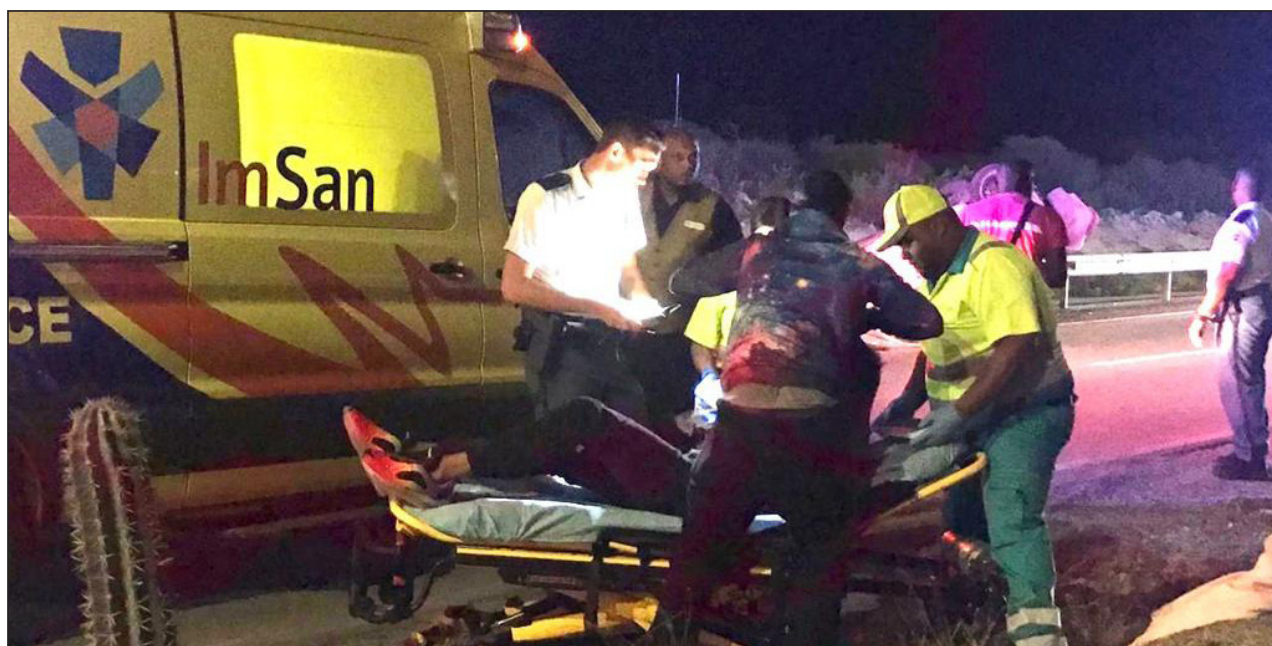
Un area di presion halto riba Atlantico ta birando mas fuerte y lo haci e diferencianan di presion den region di Caribe mas grandi durante e proximo dianan. biento lo bay supla cu mas o menos 22 te 27 nudo y ta anticipa cu lo por tin rafaganan cu debez encuando lo por yega 35 te kisas 40 nudo (beaufort 8). Esaki lo haci cu lama na su turno tambe lo bira bruto na cierto localidad cu olanan di 7 te posiblemente 10 pia den labaderanan for di noordoost.

ACCION DI PRECAUCION....

Ta pidi publico pa tene cuenta cu e biento duro y especialmente na usuarionan di lama y marineronan ta wordo urgi pa tene extremo cautela riba lama habri y cerca di costa ya cu e biento duro combina cu e labaderanan lo bay causa lama localmente bastante bruto, segun informe di Departamento di Meteorologico Aruba.

Integrantenan di Le Groove a bolter auto riba Green Corridor







UN poco despues di mey anochi di dialuna a tuma lugar un accidente pisa riba Green Corridor na altura di Young Fellow Bar & Restaurant. E heridonan a resulta di ta integrantenan di e banda Le Groove. E grupo a caba di toca na un evento na Dakota.

E auto marca Nissan modelo March (RHD) tabata bayendo pariba ora e chauffeur a perde control riba stuur un poco prome cu Young Fellow. E vehiculo a dal den e baricada di santo, pasa over pa otro banda di caminda y a ranca un palo di luz.

Segun por a compronde, e vehiculo a keda lastra, dal den vangrail, bolter y bay keda na un distancia di casi 150 meter leu di e impacto inicial.

Den e vehiculo RHD tabatin 5 persona, kendenan a wordo transporta pa hospital den 2 ambulance. Nan a ricibi herido masha leve.

Coalicion a bira mucha mandá:

Mayoria parlamentario ta burla di democracia!

WILLEMSTAD. E pantomina ku tabatin den parlamento di Kòrsou i ayera kaminda e miembronan di koalishon ku ta sostené gobiernu a demostrá ku sea nan ta posee un ignoransia maximus òf ta simplemente pòpchi multikolor ku ta sigi instrukshon di nan lidernan di partido mandatario i ta masakrando nos fundeshi demokratiko.

E loke a keda presentá den parlamento tabata un burla di demokrasia ku tabata un insulto pa e forma di praktiká politika den parlamento manera e pais aki a konosé den dékadanan despues di proklamashon di Outonomia kaminda rivalnan politiko por a konta ku 'fair pratice' den formulashon di nan opinion ounke na final den mayoria di kaso ta mayoria a gana punto.

Pero manera e komedia morbide a tuma lugá ayera den sala di parlamento, nos ta kere ku den un kais di palu kantu di kaminda tabata mas ku adekuado pa registrá kon e mayoria di koalishon a trapa demokrasia di un forma deskarado.

Retorno di presidente titular dje reunion no tabata eksaktamente un kontribushon pa e reunion a desaroyá den forma demokratiko todo lo kontrali, e retorno a keda marká pa un aktuashon komparabel ku nos sa kustumbra di mira den parlamentonan manera di Chavistanan na Venezuela.

A ni molèster e presidente no a tuma pa klousura primera tanda di e reunion i posiblemente riba indikashon di un persona of parlamentario ku tabata na tinu, ela bolbe hjabri reunion pa sera e tanda pa despues pospone´e reunion 'te hasta la proksima'.

Un bergwensa total kon tantu e presidente komo su kompañeronan di koalishon a burla i paralisá parlamento ku mester kontrolá gobiernu pero kaminda un minister presidente ku ta dirigiendo e pais aki konsientemente den su skietpat, ta manda bisa parlamento deskaradamente ku e no por bin asisti ne ruenion.

Ku e palabranan ei ela habri bentana di parlamento i a tira demokrasia afó.

Aparentemente e minister nunka a siña ku sin parlamento pa kontrolá gobiernu no tin demokrasia.

E koalishon aki a konverti parlamento di Kòrsou den un klup ku no ta tuma desishonnan na fabor di pueblo pero ta sinta warda riba 'His Master's Voice' pa aprobá of desaprobá kualke proposishon manera Forti manda bisa nan.

Deskaradamente e mayoria parlamentario di ayera a komprobá ku e parflamento aki no tda representá e pueblo ku a skohke nan pero nan ta representá gobiernu ku ta sintá den Forti.

Trias Politica a para bira Duo Politica komparabel ku un 'one-two' entre e partidonan di koalishon ku ministernan den Forti.

I esei ta nifika inevitablemente ku no tin kontrol riba gobiernu manera un parlamentario a mustra ayera tabata e kaso den e firmamentu ku e kompania Klesch ku tin tur selashi di propiedat di pueblo pero gobiernu Rhuggenaath ta skonde tur kos hermetikamente pa e pueblo.

I pa kolmno e gabinete tin kurashi pa duna parlamento un karta enfatisando ku nan no por divulga nada di loke a kumbini ku Klesch.

Trapando demokrasia ku pata di elefante gobiernu i su sosionan ta pròp tur kos den garganta di pueblo i tda duna Klesch Karta Blanka pa nan dal bai.

Ayera a skòp demokrasia for di bentana tira riba kaya, e proksimo paso ta diktadura pasobra for di momento ku un minister ku tin ku kontrolé ta ninga di bin duna kuenta i rason, mester tabatin un poder mas haltu ku ta hala su orea i poné para den huki.

Pero e kosnana ki por sosodé solamemnte ku aprobashon di 12 mucha mandá den parlamento.

E ehempel mas folagrante ku nos a mira ultimamemnte ta dje èks minister di Enseñansa ku a burla di parlamento te ku ela slep riba e kaska di bakoba ku e mes a kome.

Utilisando e preteksto di tin ku biaha, e èks minister a baha bai sin duna kuenta i rason lubidando ku sin parlamento lo tabatin aprobashon pa fondo pa biaha.

E heco ku Rhuggenaath a kometé ayera dor di ninga di bin reunion di parlamento pa papia riba desempleo ku ta agobiante, ta demostrá ku su vishon tda dirigi riba Ulanda pasobra pa kualke chin-chang e ta sintá komodamemente banda dje promé minister Ulandes.

Realmemnte loke a sosodé ayera ta di sensurá te final di mundu pero mientras ku e plueblo keda mansu, laga nan mal goberná e pais aki te ku ta tur hende mester emigrá bai Ulanda i tin mas espasio pa venezolanonan bin okupá nan lugá, nada ta kambia.

Ku rqason un parlamentario a opservá ayera ku e kosnan aki por sosodé pasobra lei ta trahá pa hende drechi, no pa poko showru.

I pa kolmo Rhuggenaath ta laga sa ku konforme lei e no tin nodi di bin.

Mihó e kambia su pensamentu den sentido ku konkforme leinan di desensia i sivilisashon e no tin nodi di bin mas!

Fiscal a pidi 3x castigo di 4 aña y castigo di 5 aña pa Van Kwartel

WILLEMSTAD. Den e gran kaso di pago di plaka bou di mesa di parti di èks ehekutivonan di RdK, e akusado Gilbert 'Igor' Cijntje tin pa su defensa mr. Eldon "Peppie" Sulvaran.
E akusado Michele Kinburn tin pa su defensa hurídiko mr. Roy Gonet.
E akusado Ashley Isidora tin pa su defensa mr. Maritza Becher.
E akusado Roderick van Kwartel tin pa su defensa mr. Mirto Murray.
Te mitar di 3 di atardi numa ku fiskal mr. Gert Rip a bin na palabra, pasobra promé ku esei e turno pa hasi pregunta i buska aklarashon serka e akusadonan tabata na wes mr van Lieshout.
Mr. Gert Rip a bisa ku ta danki na Colas Bos ku a trese na klaridat ku e kuarteto a aktua di forma inkorekto pa benefisiá nan mes tur 4 persona a keda enkarselá preventivamente.
Di 24 di yüni pa 17 di yüli 2019 of e periodo 26 di yüni pa 17 di yüli 2019. Ademas nan a risibí retiru di trabou tambe.
Ministerio Públiko a uza mensahenan di app pa analisá e aktonan inkriminatorio entre e personanan aki, pero tambe a insistí ku a konstatá tenementu di reunionnan pafó di ofisina, na kas di e akusadonan.



Fiskal mr. Gert Rip a konkluí ku demandanan di kastigu di prizon di 4 aña pa Gilbert 'Igor' Cijntje, Michele Kinburn i Ashley Isidora.
Pero pa Roderick van Kwartel, kende tabata direktor di RdK e kastigu di prizon ta mas haltu, esta 5 aña di prizon. Den opinion dje fiskal, pèrdèmentu di trabou den nan kaso ta puramente pa e akusadonan mes su falta.

Cas na candela

WILLEMSTAD - Djaluna 3 di februari 2020, alrededor di 16.44'or, Sentral di Polis a risibí notifikashon ku na Kaya Hose i Nana tin un kas na kandela.

Mesora a dirigí un unidat polisial na e sitio i na nan yegada nan a konstatá ku un kas di bloki tabata kompletamente na kandela. Personal di brantwer ku a presentá na e sitio a hasi lo maksimo pero no por a evitá ku e kas a kima kompletamente.

Kousa di e kandela ta den investigashon.

Accidente di tráfico cu herido

WILLEMSTAD- Djaluna 3 di febrüari 2020, alrededor di 17.17'or, Sentral di Polis a risibí informashon di un aksidente di tráfiko ku a tuma lugá entre un bròmer i un outo di famia riba Cas Coraweg. For di un investigashon preliminar ku polis a hasi na e sitio, a resultá ku shofùr di e bròmer tabata kore riba Cas Coraweg den direkshon di Schottegatweg Oost. Shofùr di e outo di famia tabata kore riba Cas Coraweg biniendo for di Schottegatweg Oost i a lora pa drenta Pimpiriweg sin nota ku e bròmer tabata aserkando. Dor di e akto aki e bròmer a bai dal kontra di e outo di famia.
Ambulans a transportá shofùr di e bròmer den situashon di prekupashon pa poliklínika di CMC pa tratamentu médiko mas avansa.
Personal di tráfiko ta kontinuá ku e investigashon.

Den caso di soborno miyonario

OM a demandá castigonan di 5 y 4 aña pa acusadonan na RdK

WILLEMSTAD: Ayera mainta pa 9'or a kontinuá ku tratamentu di e kaso i ta toka turno na e defensa, esta abogadonan ku lo bini na palabra.
Nan ta aktua na defensa dje akusadonan Gilbert Cijntje, Ashley Isidora, Michele Kinburn i Roderick van Kwartel.

Dialuna a presentá e akusadonan den sala di korte akusá di a sera kabes pa pidi e empresa Count pa duna nan benefisionan finansiero, a kambio e kuarteto lo sòru pa aseptá Count komo partner stratégiko pa refineria Isla.

Ministerio Públiko pa medio di fiskal mr. Gert Rip a menshoná sumanan di 750.000 dòler merikano ku mester keda pagá di biaha, mas 20.000 dòler pa luna.
Aparte di esei nan lo mester a risibi e suma di 0,10 dòler merikano riba kada barí di petroli, mas un suma di 5.000.000 dòler merikano ku e kuarteto a pidi Count a kambio di nan koperashon.
Fiskal a indiká ku e akusadonan a hasi e proposishon aki entre yüli 2018 pa sèptèmber 2018 na señornan Colas Bos i Jeffrey Bollebakker di e kompania Count. E grupo tabatin ekargo pa buska un kompania pa remplasá PDVSA dia e kontrat kaba.
Señor van Kwartel tabata direktor di RdK i alabes miembro di e tim di selekshon (PMO).
Señor Cijntje tabata manager tékniko di RdK i alabes miembro di e tim di selekshon (PMO).
Señor Kinburn tabata ingeniero dirigente di proyekto di RdK, anto señor Isidora ta konsultent eksterno kontratá pa RdK. Ministerio Públiko e 4 personanan aki a sera kabes pa pidi plaka bou di mesa pa benefisiá nan mes.
"El tiro salió por la culata" pasobra Colas Bos i Jeffrey Bollebaker na nan turno a hasi denunsia na minister presidènt Eugene Rhuggenaath i presidente di hunta di komisario di RdK señor Gilbert Martina, kendenan a hinka e asuntu aki den man di Ministerio Públiko pa hasi investigashon.
Gran parti di e mainta tabata kasi únikamente wes mr. drs S. van Lieshout esun ku tabata na palabra, hasiendo pregunta i repasando e dokumentonan ku e akusadonan.
For di e kontestanan ku e akusadonan a duna na wes ayera por a saka afó ku mas bien e akusadonan tabata investigando Colas Bos i Jeffrey Bollebakker pa mira si e kompania Count enbèrdat ta konfiabel i lo por sirbi den e propósito ku Kòrsou tin den esaki.
Hasta tabatin papia di un intento pa demaskará Colas Bos.
P'esei e kuarteto finalmente a entregá na e duo aki un proposishon pa keda rechasá, no tabata nan intenshon pa di e forma aki pidi plaka di soborno òf tuma plaka bou di mesa.



Roderick van Kwartel èks direktor di Refineria di Kòrsou

Anto segun e akusadonan tabata e empresa Count esun promé ku a subi mesa ku un proposishon ku despues a haña un kontra reakshon di parti di e kuarteto. Awor ta e kontra proposishon aki a lanta tantu diskushon i kuestionamentu i hasta keda klasifiká komo intento pa haña plaka bou di mesa i enrikesé nan mes.

36 Luna pa suminstrador di droga

WILLEMSTAD - Den e caso di diabièrnè 31 di janüari último, Huez a condená un suministrador di droga pa complicidad den exportacion di 3 kilo di cocaína.
E Huez a dicta un castigo di prizòn di 36 luna di cua 12 luna condicional. Ta trata aki di un caso di droga, caminda den jüni 2019, Rechèrchenan di Marashosé, a haña por lo ménos 71 kilo di droga den container marítimo di Defensa na Parera.

For di e 71 kilonan, por a conectá 3 kilo n'e suministrador di droga yiu di Còrsou kende a aparecé dilanti di Corte diabièrnè último.

E ta acusá di a entregá 3 kilo na un military, kende na su turno a laga pone e droga den un container marítimo p'asina por manda esaki Hulanda.
E militar mes ta na Hulanda den aresto preventivo.

Su caso lo presentá dia 6 di april próximo dilanti di Corte Militar na Arnhem. Por cierto, Corte na Còrsou tambe ta disponé di un 'strafkamer' militar caminda militarnan ta aparece dilanti di Huez. Sinembargo, den e caso aki ya caba tabatin un investigacion penal ta cana contra di e militar encuestion y un cómplice militar na Hulanda.

P'e motibo ey despues di e captura di e droga na Còrsou, Ministerio Público di Còrsou a traspasá e caso contra di e militar pa Hulanda.

'DIVISIE GEORGANISEERDE CRIMINALITEIT'

E sentencia di diabièrnè último di e suministrador yiu di Còrsou, ta danki na un investigacion penal hasí pa 'Divisie Georganiseerde Criminaliteit' (DGC) di Cuerpo Policial Còrsou (KPC). Pa por a haci e investigacion aki, Marashosé a entregá e dosiér di straf contra di e militarnan na DGC pa usa como prueba contra di e suministrador na Còrsou.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Raul Jose Amundaray Castro
*18-05-1937 -†20-01-2020

Na nomber di su:
Ex señora:
Omira Habibe
Yiunan:
Raul Nicolas Amundaray y famia
Omira Coromoto Amundaray y famia
Rudolfo Alberto Amundaray y famia
Rumannan:
†Francisco Amundaray y famia
Heberto Portillo y famia
El Negro Amundaray y famia
Theresita Amundaray y famia
Sobrino(a)nan:
Audrey Alfonso y famia
Luis Meza y famia
Haily Soto y famia
Egali Portillo y famia
Swa- y cuña:
Adrian Saturnino y Sra. Marina Habibe

Primo- y primanan, amigo- y amiganan y conocirnan
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa diabierna 7 di februari 2020 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 5 di februari 2020 di 7'or pa 9'or di anochi.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimiento y invitacion

Nos no tin palabra pa gradici tur famia, amigo, bisiña y conocinan cu a duna nos sosten, consuelo y forza na ora di morto repentino di nos esposo, tata, welo y ruman stima



Jacobo
Adolfo
Maduro
Mihor conoci como
"Duffie"

Un danki na Aurora Funeral Home. Alavez nos ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa Pro Cathedral na Playa riba diabierna 7 di February pa 7:00pm.
Despues di misa lo resa un rosario pa descanso di nos defunto stima na Madiki Kavel 19.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di:



Demetrio A. Tromp
*22-12-1951 – †03-02-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Nos ta anuncia fayecimento di:



Kam Cheuk Li

*26-07-1945 - †04-02-2020

Acto di despedida lo tuma lugar diabierna 7 di februari 2020
na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di merdia,
sigi pa acto di cremacion.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di:



Emiliana Quandus-Márquez-Dominguez

Mihor conoci como Emy
*05-04-1964 – †01-02-2020

Na nomber di su
Casa: Marlon Quandus
Yiu: Kiara Quandus
Tata: †Glicerio Marquez Zevallos
Mama: Emilia Dominguez
Ruman nan na Peru:
Marcelina, Pedro, Victoria, Yony Marquez Dominguez
Sobrino nan y demas famia na Peru
Tanchi y Omo di su yiu: Cathy, Alan y Jayden Werleman
Madrina di su yiu: Rina Gonzalez
Padrino: Hose Kox

Tur su amiga y amigo nan na Aruba y Peru, Comunidad Peruano na Aruba y ex colega nan di Riu Hotel.

Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremashon diabierna 7 februari 2020 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Lo bai tin un box disponible pa un bon causa

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Un dankinacada persona cu di un of otromanera a sa di dunasosten, consuelo y forsanaora di entiero di nos difunto:



Rudolfo Eduvigis Dirksz

Mihorconocicomo Edwin

Gradicimento special ta bay pa dokter di cas Dr. A. Wever, personal di ambulance, Aurora Funeral Home pa nan tremendoservicio.
Na suamigonan di football di RCA y Inro y suamigonan di football naCorsow, su bon amigo di Corsow Reginald Vidal.
Alabes ta invita pa 3 SantoSacrificio di misacual lo tumalugarna Misa Birgen di Fatima na Dakota
Diahuebs 6 di februari 2020 pa 8'or di mainta
Diabierna 7 di februari 2020 pa 7'or di anochi
Diasabra 8 di februari 2020 pa 7'or di anochi
Despues di misa diasabralo bai tin un Rosario nacas: Grenadaweg 2
FamiaDirksz

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Agradecimiento y Invitashon

Den nomber di Famia, Croes - Garcia,
Nos kier a gradici tur cu di un of otro manera a compaña nos den nos tristesa cu e perdida di nos esposo, ruman y omo:



Raymundo "Mundo" Croes

Boso sosten y atenshon tawata di sumo importancia pa nos Famia.
Un danki especial ta bay na tur Amigo, Colega y Jefe di Arubaanse Wegen Bouw

Cu Papa Dios Bendishona kada un di boso nan.

Na mes momento nos kier a hasi un invitashon pa un Santo Sacrificio di Misa, dia 5 di February 2020 pa 7:00 pm, Na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Olga L. DOES

*24-07-1931 - +02-02-2020

Na nomber di su yiu nan:
+Sra. Meredith Berkley y famia
Sra. Sharon y Hubert Hennep-Berkley y famia
Sr. Elias (Eli) Berkley y famia
Sr. Pedro (Pietje) y Gina Berkley- Arendsz y famia
Sra. Olga (Olgita) Berkley y famia

Su nieto/a nan stima: Rodney Meijer, Vanessa Meijer, Natalie Berkley, Edgar de Freitas, Brian Berkley, Gerald Berkley, Elton Tromp, Thirza Toussaint- Tromp, Rachel Hennep, Pietje Berkley, Jonathan Berkley, Antoine Berkley, Iyanla Soto Soto, Ilhan Soto Soto.

Su bisa nieto/a nan: Shawn, Jason, Daequone, Ashqyane, Yael, Senna-Elisa, Geraldine y Christopher.

Ruman nan:
+ Sra. Lydia y +Theo Evers-Does
Sr. Henry (Bubu) y Jean Does-Chai
+ Sr. Edwin y +Felicia Does-de Cuba
Sra. Selma Does
Sra. Myrna y +Antonie Hijmering- Does
Sra. Irena Does
Sr. Frank Does y Ingrid Gietel
+ Sra. Ingrid Does

Su sobrino y sobrina nan : Frenzy ,+Tita, Rossana , Gina , Henry, Edwina, Johnny, Rudy, Smiley, Jerry, Jill, Antonie, Karin, Henny, Ada, Lisette, Lillybeth, Lisa, Thaisa y Albert.

Sobre sobrino y sobrina nan: Nigel, Henry Edgardo, Thiara, Zilha, Justin, Joel, Quinty, Jayden, Aaron, Noa, Shaniqua, Divano, Jason, Mia
Manera yiu: Johnny Jowett
Famia nan stima: Maritza Thielman, Maya Maduro, Liz Bisslick, Sharline Hayes, Minolva Schmidt, Michelangelo Boekhoudt, Ada y Patricia Petronia.
Su amiga del alma: Sra. Edith "Dithje" Neuman.

Primo y Prima nan: Glenda Slieker-Heymans y famia, Hubert Heymans y famia, +Vilma Sanches-Heymans y famia, Freddy Heymans y famia, Dennis Heymans y famia, Ilse Heymans y famia, Robby Heymans y famia, Roselle (Roosje) Heymans y famia, Famia Heymans - Coffie

Demas famia: Does, Berkley, Meijer, Hennep, Tromp, Lamper, Arendsz, Soto Soto, Toussaint, Evers, Chai, de Cuba, Tujeehut, Hijmering, v/der Linden, Gietel, Bisslick, Thielman, Drost, Sacher, Heymans, Coffie

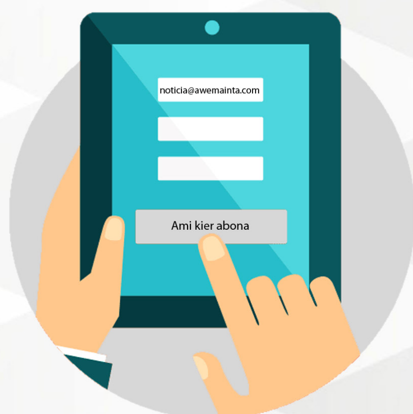
Compañeronan y ayudantenen di Cas di Machi y Betesda.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 6 di februari 2020 di 2or pa 4or di merdia na Aurora Funeral Home.



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta





Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL